

**Ordonnance supplémentaire à l'Ordonnance Générale  
relative à la Police des Havres.**

**(Le 4 juillet 1936)**

LA COUR, vu les représentations faites par le Conseil d'Administration que des ennuis sont causés aux visiteurs et à autrui par les sollicitations qui leur sont adressées dans le voisinage du Havre de Saint Pierre Port dans le but d'obtenir leur patronage, et pour ce obvier, a, ouïes les conclusions des Officiers du Roi, ordonné et ordonne comme suit:—

**Prohibition  
of touting**

Any person who, in contravention of a prohibition contained in an order made by the States Board of Administration and published on one occasion in "La Gazette Officielle" and on two other occasions in each of two local daily newspapers, shall, at any part of the Harbour of Saint Peter Port or on any other public way or place in the vicinity thereof and under the control of the States Board of Administration, with intent to secure, whether for himself or another, the patronage or custom of any other person, waylay or accost that other person or, without being first addressed in relation to the enterprise which he represents by that other person, himself address that other person, shall be guilty of an offence and shall be liable upon a first conviction to a fine not exceeding One Pound and, upon a second or subsequent conviction, to a fine not exceeding Five Pounds or to a term of imprisonment with or without hard labour not exceeding fourteen days or to both such fine and such term of imprisonment.

Prosecutions for offences against this Ordinance shall be undertaken before the Police Court Magistrate.